

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
सहायता देते आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
(स्वास्थ्य देखभाल)

Koshika

APPLICATION No.: आवेदन संख्या : B10524/0193	APPLICATION DATE: आवेदन तिथि: 31/5/24		
NAME of APPLICANT: आवेदक का नाम: Puttanna	AGE-YEARS आयु-वर्ष: 65 SEX लिंग: F		
FATHER'S/SPOUSE'S NAME: पिता/स्त्री का नाम: N/O Lin'yappa	PRESENT RESIDENCE ADDRESS: वासस्थान वासानीय पता: Thugatalahalli palya H1 Post Mayasandra Hobli Tumkur Taluk Tumkuru District		
PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थान वासानीय पता: H1	Post-OP Post OP 0193 Puttanna		
OCCUPATION: अवस्था: Domestic	MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (विवाहित नहीं) (Attach Proof of Income) (आय का सब्द्य संलग्न)		
TOTAL ANNUAL INCOME: कुल वार्षिक आय: 11			
PAN No. एनडीटी संख्या संख्या: PUTTANNA	ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): जो आप आय कर रहे हैं (जो नाम ही उस पर सही का निशान लगाये): Yes / No नहीं / नहीं		
FAMILY DETAILS परिवार विवरण			
	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम: Saumthi Anna	Age (Years) उम्र (वर्ष): 254	Gender लिंग: F
			Relation with Applicant आवेदक के सम्बन्ध: Daughter
BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) माहात्मा के लिये विचारी आधार:			
BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेता के नीचे ग्रहण पत्र (प्रमाण पत्र की जापा दी जाना चाहिए)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) आप आप वर्ती इमारत पत्र (प्रमाण पत्र की जापा दी जाना चाहिए)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता पत्र (प्रमाण पत्र की जापा दी जाना चाहिए)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई सब्द्य
"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: माहात्मा देते दिये गये विचारी का उद्देश्य:			
Sr. No. क्रम संख्या: 1	Medical Reports/Prescriptions Attached जनरल/ट्रायिटर में आदि की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न: Diagnosis RT-cataract RT cataract Surgery - RT cataract		
ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के लिये कोई अन्य सहायता विभी अन्य स्रोत से लिया गया था?			
Sr. No. क्रम संख्या: 1	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम: DISCS	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED जो गई सहायता गयी: 2000/-	

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करते

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
 - I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं पोषण कार्यक्रम से लिये गये सभी विकल्प यहाँ जानकारी के अनुसार सत्य एवं पर्याप्त हैं। परं, कोई विकल्प एवं कारण अलग आपका जाता है तो यहाँ सहायता निवारण की जा सकती है।

2) मेरे द्वारा कोई सहायता नहीं "कोशिका कार्यक्रम", से जा रही है, उसका उपलब्ध उमीद वर्तमान की गृहीत के लिये किया जावेगा, जो इस द्वारा पूर्ण में पाया गया है।

3) मैं पर्याप्त कार्यक्रम से लिया सहायता हूँ यह दावेशक भी नहीं है, उस परिकार का अधिकार पा याकूब हिस्ता खाली और नियोजित/विभागीय कार्यकारी से न तो लिया है और न ही बदलाव में दी गयी।

AGREEMENT by APPLICANT (申請者 聲明)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to user/publish/gut-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्रकार पर अपने हस्ताक्षर से अपने की काम लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी जाहानी की पुष्टि करता हूं एवं "कांसिका कार्डइंस्यूल और उसके नामों" को अधिकृत करता हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और जी विवरण इस प्रयोग में चाहिए हैं, तो "कांसिका" एवं ज्यादी, दूसरे उद्देश्य से उड़ानों गतिविधियों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रकार माध्यम से प्रशस्ति करते वा लिए जायेगा है। यो इह का विवरण से इतना कि वहाँ के बारे में कहने के लिए "कांसिका कार्डइंस्यूल" वा नामों अधिकृत है।

2) मैं (आवेदक) इस काम से सहमत हूं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि माध्यम के उद्देश्यों से प्राप्ति हैं उड़ी पता: माध्यम का हक्काना नहीं करता। इस सम्बन्ध में "कांसिका" एवं उसके नामों का नियम अंतिम और कामयाकी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

लालोक के उपर्युक्त का लागते का विवर



AGREEMENT by HOSPITAL (हास्पिटल द्वारा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

परन्तु अस्तित्व का अवधारणा की ओर से प्राप्ति-दोगी की "कौटिल्य चार्चन्द्रवेश" से विविध माध्यम हेतु विभिन्न की जाती है, जिसे डम (इन्सल्यूट) विन ब्रान्ड में मान्य व अभिकार कहती है।

- 1) यह कि न हो सकता है और न ही भविष्य में वित्तीय स्थायता किसी भी सरकारी संसद्यन् या किसी अन्य संसद से उत्तर संगी/समाजों में लेंगे या नहीं है, जैसे कि हमने "कोलिका पाठ्यनीति" द्वारा साधारण विभिन्न लोकोक्तिक/सकूल द्वारा संचुर नहीं किए जाता है जो सम्पादन से वित्तीय स्थायता किसी भी सरकारी संसद्यन् या किसी अन्य सम्बन्धन से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस दृष्टि में सभी काहा जात है कि अस्पताल द्वितीय मरद उत्तर संगी/समाजों द्वारा कियी गई साकारी संसद् या किसी अन्य सम्बन्धन से सहायता लेने का अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस दृष्टि में सभी काहा जात है कि अस्पताल द्वितीय मरद उत्तर संगी/समाजों से नहीं लेंगे/लेती।

2) "कोलिका पाठ्यनीति" से नहीं गई सहायता कोवृत्त वित्तीय द्रष्टव्य की है। ऐसी पर इस्पताल द्वारा ये नई समझ या किसी यथे उपचार/इडिया का चुनाव लेंगी एवं हमस्ताल के बोध का विषय है और "कोलिका पाठ्यनीति" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसीलिए हमस्ताल में योगी के इकाव सुनाया और आने जाने को योगी किम्मेदारी योगी एवं हमस्ताल की शरीरी और "कोलिका" को योगी भविष्यत् या किसीसी इस समझे में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Mr. Lakshminath N.

Manager Outreach

www.holger.com
Site for Diabetes & Eye Care

A unit of Standard East Asia Ltd.

**Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
Dr. Thirumalai Raja, M.B.B.S., M.D., D.M.R.D.
(on behalf of Hospital)**

नाम व संदर्भसंकलन आवश्यकता नहीं की जाती।

四九

<p>Date of Surgery अंतिम दिन की तारीख</p> <p><i>3/5/24</i></p>	<p>Dr. Laxmi Dorennavar MBBS, MS, FPRS, FICO Consultant - Phaco & Refractive (Name of Dr. & Regd. No. with Stamp) KMC No. 90244</p>	<p>स्वीकृति के लिए संमति</p> <p>Mr. Lakshminpathi N Manager Outreach Institute for Diabetes & Eye Care (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory # 16/M, Thirumalai Hospital, 1st Main, 10th Street, Anna Nagar, Chennai - 600026, Tamil Nadu, India)</p> <p>यम द एट इन्स्युलिन अपीक्षा अधिकारी गम व एट इन्स्युलिन अपीक्षा अधिकारी</p>
<p>FOR INTERNAL USE of KOSHICA FOUNDATION अन्तर्रिक्ष उपयोग हेतु</p>		
<p>SIGNATURE of TRUSTEE 1 नामी इस्तेजा ।</p> <p><i>Safayal</i></p>	<p>SIGNATURE of TRUSTEE 2 नामी इस्तेजा ।</p> <p><i>Lakshminpathi N</i></p>	